

# 利用手机收集防灾信息!



## 紧急时提供支援

- 这里现在安全吗?
- 哪里是最靠近的避难所呢?

## 平时提供防灾支援

- 这里水会淹多高呢?
- 该走哪一条疏散路线呢?



中国語 (简体)  
**静岡県防災**  
静岡県 危機管理部 危機情報課  
www.pref.shizuoka.jp/bousai/application.html



# Get updated Disaster Information on your phone!



## Disaster & Emergency Support

- Is this place safe now?
- Where is the nearest evacuation shelter?

## Disaster Prevention Information

- How high will the flood reach?
- Which evacuation route should we take?



英語  
**静岡県防災**  
静岡県 危機管理部 危機情報課  
www.pref.shizuoka.jp/bousai/application.html



# スマートフォンを使って防災情報をキャッチ!!



## 緊急時の行動をサポート

- 今ここは安全かな?
- 今、一番近い避難所はどこ?

## 平常時のトレーニングをサポート

- どれくらい浸水してしまうの?
- 避難ルートはどこを通ろうか?



日本語  
**静岡県防災**  
静岡県 危機管理部 危機情報課  
www.pref.shizuoka.jp/bousai/application.html



# 利用手機收集防災資訊!



## 緊急時提供支援

- 這裡現在安全嗎?
- 哪裡是最靠近的避難所呢?

## 平時提供防災支援

- 這裡水會淹多高呢?
- 該走哪一條疏散路線呢?



中国語 (繁体)  
**静岡県防災**  
静岡県 危機管理部 危機情報課  
www.pref.shizuoka.jp/bousai/application.html



# 스마트폰을 사용하여 재해 정보를 수집합니다



## 긴급시의 행동을 지원합니다

- 지금 이곳은 안전할까?
- 지금 이곳에서 가장 가까운 피난 장소는 어디?

## 평상시의 훈련을 지원합니다

- 이곳은 얼마나 침수될까요?
- 피난 경로는 어느 곳을 지나가나요?



韓國語  
**静岡県防災**  
静岡県 危機管理部 危機情報課  
www.pref.shizuoka.jp/bousai/application.html



# Receba informações de prevenção á desastres no seu smartphone.



## Ajuda para tomar ações necessárias em momentos de emergência.

- Este lugar é seguro agora?
- Qual é o local de evacuação mais próximo agora?

## Ajuda para treinamento no dia-a-dia

- Quanto será que inundará por aqui?
- Qual a rota de fuga davemos tomar?



ポルトガル語  
**静岡県防災**  
静岡県 危機管理部 危機情報課  
www.pref.shizuoka.jp/bousai/application.html



# Alamin Impormasyon sa iwas sakuna sa smartphone!



## Suporta para sa aksyon tuwing panahon ng kagipitan

- Ligtas na kaya ang lugar na ito?
- Saan ang pinakamalapit na silungan sa kasalukuyan?

## Suporta sa pagsasanay sa pangkaraniwang panahon

- Gaano kataas ang baha dito?
- Sa alin ruta ng paglikas tayo dadaan?

フィリピン語  
静岡県防災  
静岡県 危機管理部 危機情報課  
www.pref.shizuoka.jp/bousai/application.html



# Gunakan HP untuk mendapatkan informasi tentang pencegahan bencana.



## Tindakan dukungan pada waktu keadaan darurat.

- Sekarang disini aman?
- Sekarang, dimana tempat evakuasi paling dekat?

## Dukungan latihan pada waktu hari2 biasa.

- Kira-kira akan berapa dalam terendam airnya.
- Lewat jalur evakuasi yang mana?

インドネシア語  
静岡県防災  
静岡県 危機管理部 危機情報課  
www.pref.shizuoka.jp/bousai/application.html



# Obtenga las informaciones sobre prevención de desastres usando su Smartphone.



## Soporte en situaciones de emergencia.

- ¿Ahora, aquí es seguro?
- Ahora, ¿donde está el lugar de refugio más cercano?

## Soporte en el entrenamiento regular.

- ¿Como cuánto se inundará?
- ¿Por donde pasará la ruta de evacuación?

スペイン語  
静岡県防災  
静岡県 危機管理部 危機情報課  
www.pref.shizuoka.jp/bousai/application.html



# स्मार्ट फोन प्रयोग गरेर विपद् रोकथाम जानकारी र समाचार संकलन गरौ ।



## आपतकालिन कार्यमा सहयोग ।

- अहिले यहाँ सुरक्षित होला र?
- अहिले सब भन्दा नजिकको बिस्तारित शिबिर कहाँ छ ?

## प्राकृतिक प्रकोप नियन्त्रण अभ्यास ।

- कती पानी को सतह बढ्ने होला ?
- सुरक्षित संग जाने बाटो कुन होला ?

नेपाली भाषा  
静岡県防災  
静岡県 危機管理部 危機情報課  
www.pref.shizuoka.jp/bousai/application.html



# การติดตามข่าวสารข้อมูลการป้องกันภัยพิบัติผ่านโทรศัพท์มือถือ



## การให้การสนับสนุนช่วยเหลือในกรณีฉุกเฉิน

- ตอนนี้อยู่ที่ปลอดภัยหรือไม่
- ตอนนี้อยู่ที่หลบภัยที่ใกล้ที่สุดอยู่ที่ไหน

## การให้การสนับสนุนร่วมมือฝึกซ้อมในสถานการณ์ปกติ

- น้ำจะท่วมมากแค่ไหน
- เส้นทางการอพยพจะผ่านที่ไหนบ้าง

タイ語  
静岡県防災  
静岡県 危機管理部 危機情報課  
www.pref.shizuoka.jp/bousai/application.html



# Nhận thông tin về phòng chống thiên tai trên điện thoại di động



## Hỗ trợ cho hành động lúc khẩn cấp

- Hiện tại, tại đây có an toàn hay không?
- Hiện tại, chỗ lánh nạn gần nhất là ở đâu?

## Hỗ trợ tập huấn lúc bình thường

- Nước sẽ ngập đến mức nào?
- Đường đến chỗ lánh nạn đi như thế nào?

ベトナム語  
静岡県防災  
静岡県 危機管理部 危機情報課  
www.pref.shizuoka.jp/bousai/application.html

